

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny; Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 840 Lej
Fél évre ... 420 Lej
Negyed évre ... 210 Lej
Havonta ... 70 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Arad magyarjaihoz!

Irta: Dr. Barabás Béla.

Néhány nap múlva, e hó 19-én zajlik le Aradon a községi tanács választási aktusa. Ez a nap sorsdöntő fordulatot jelent a város magyarságára, amely évek óta nem juthatott szóhoz saját parlamentjében. Most végre alkalmunk nyílik, hogy döntő súlyal szólhassunk bele a város sorsának intézésébe és szent meggyőződésel hiszem, hogy magyar testvéreim ezt a kedvező lehetőséget úgy fogják felhasználni, ahogyan azt a mindenkiben élő lelkiismeret és kötelességérzet parancsolja.

A választás napján az aradi Magyar Párt vezetőségére óriási munka vár. A vezetőség minden egyes tagja tudja ezt és lelkesedésének, munkabírásiának minden erejével látja el a reábizott feladatot. A választással kapcsolatos technikai munkálatok lebonyolítása azonban még több munkát kíván. Minden kerületben, a választási helyiség közelében, ott lesz a Magyar Párt kerületi pártirodája, ahol nyilvántartják ama választó polgárok neveit, akik már leszavaztak, valamint azokét is, akik még nem járultak az urnák elé. Ezekben a kerületi pártirodáknak bonyolódik majd le az a hatalmas munka, amelynek ereje, lelkesége diadalra viszi a magyarság akaratát. Ide komoly, lelkes, önzetlen magyar emberek kellene, akik tisztában vannak a helyzet jelentőségével és tudják azt is, hogy az ő lelkiismeretes tevékenységüktől függhet a választás eredménye.

Magyar lelkem minden lángolásával szólítom tehát munkára Arad város komolyan gondolkodó, magyarul érző, tetterős ifjúságát! Jöjjetek és hozzatok magatokkal a fiatalság szent lelkesedését, legyőzhetetlen erejét és legyetek segítségére a Magyar Párt vezetőségének ebben a minden magyar érdekében megindult küzdelemben! Jelentkeztek minél nagyobb számban a Magyar Párt irodájában, ahol megadják a szükséges utasításokat. Ez a felhívásom azonban nemcsak az ifjúságnak szól, hanem mindazoknak, akik bármely okból ki-maradtak a választási lajstromból és így szavazatukkal nem mozdíthatják előbbre a magyarság szent ügyét. A nem szavazó magyaroknak is alkalmuk nyílik tehát, hogy kivehessék részüket a választási munkából.


Ismerem az aradi magyar ifjúság izzó fajszeretetét és hitelt hiszem, hogy ez a munkára hívó szavam nem lesz puszta kiáltott szó. A magyar érdekeknek szükségük van reátok egy napra, kövessétek a magyar lelkiismeret parancsszavát!

Visszatérnek a félrevezetett magyarok.

Az aradi magyarság nagy lelkesedéssel indul a választási harcba. — Folyik a kerületi szervezkedés. — Négyezernél több egy-lista az országban.

(Saját tudósítónktól.) Hatalmas lendülettel indult meg az egész városban a magyarság megszervezése. Az aradi magyarok tudatára ébredtek kötelességüknek, teljes mértékben átlátják a mostani harcnak döntő jelentőségét és valóban megkapó az a lelkes készség, az az önfeláldozó igyekezet, amellyel a magyar vezeték üzenetét városrésztől-városrésztre, uccáról-uccára, háztól-házra viszik és mindenütt oktadják egymást az emberek a magyar kötelességre:

Össze kell fogni a magyarságnak, mert most éli sorsdöntő óráit és ha most nem mutatja meg fegyelmezett erejét, soha ebben az országban szóba nem állanak vele

a hatalmon levők. Sorbajárnak egymáshoz a polgárok és úgy magyarázzák el egymásnak, hogy a pénteki választáson mindenkinek le kell szavaznia és minden magyar arra a listára nyomja rá majd pénteken az urnák előtt a bélyegzőt, amelyen ez a jel van:  és amely dr. Robu János és dr. Barabás Béla nevével kezdődik. Ezen a listán vannak a magyarság jelöltjei és ezt a listát változatlanul kell beadni, senki egyetlen nevet se húzhat ki a listából, még ha esetleg valamelyik jelölt nem tetszenék is neki, mert a kihúzással az egész lista érvényét veszti és így a kihúzással egy szavazat elvesz a magyarság számára. Már pedig ebben a választásban minden magyar ember szavazatára szükség van, mivel a törvény szerint mindenkinek le kell szavaznia és ma nem elég nekünk, hogy a magyarok győznek

Visszatérnek a félrevezetett magyarok.

Gaál Pál fia fogadalmat tesz Barabás Bélának.

Fondorlatos politikai mesterkedés mindenképpen éket akar venni a magyarság tömör sorai közé és ha ez nem is sikerül neki, de azt itt-ott el tudják érni, hogy egy-egy félrevezetett magyar embert eltérítenek a becsületes utról. Rendszerint ígéretekkel, hiúsági szempontok kihasználásával sikerül egy-egy ilyen eset, de a magyarság olyan keményen érezte a megtévelyedéssel, hogy a magyarság árulója lett, hogy még ez a néhány ember is szétve visszatér magyar testvérei közé. Nagyon érdekesen jellemző ilyen eset volt tegnap az aradi tanyákon, ahol a gáji, ségai és a tanyabeli magyarságot kereste föl a magyar párt aradi vezetősége Barabás Béla vezetésével. Az ősz

a választáson, most azt is meg kell mutatnunk, hogy a mi győzelmiünk fölényes és a magyarság nagy számbeli többségével ott áll egy táborban vezetői mögött.

Az egész országban mindenütt a siker teljes reményével folyik a küzdelem. Sokszáz községben már le is zárult a harc és eldőlt a községi mandátumok sorsa, ahol csak egyetlen jelölő listát adtak be és ahol az ellenzék nem tudott jelölteket állítani. Ilyenformán sokszáz községben máris megválasztottak jelentették ki a magyarok és a liberálisok közös listáját.

Az ellenzékétől a legtöbb helyen igen rossz néven vették, hogy a legszélsőbb elemekkel fogtak össze, csak hogy eredményt érhessenek el, de ez a taktika a legtöbb helyen visszafelé sült el. Az ellenzék harcmódorát legjobban jellemzi, hogy a kommunis-tákkal haladnak együtt és ez még a józan, mérsékelt munkásságot is elfordítja tőlük. Nagyváradon, ahol a szociáldemokrata munkásság a magyarsággal együtt vivja a maga harcát, a munkásság régi, hívatott és népszerű vezetői most nyílt levélben szólítják föl a munkásságot, ne szavazzon az ellenzéki listára és ne üljön föl a cluji szociálista egységfront aláírásával megjelent fölhívásoknak, mert az ugynevezett egységfront kommunista alakulat. A nemzeti-pártiak, akik evvel a munkáscsoporttal fogózkodtak össze, csak elriasztották maguk mellől a komoly munkásságot. Ilyen családok egyébként lépten-nyomon érik az egész országban az ellenzékiet, akik erősen lehűlt kedvvel mennek a választásokba.

nehéz küzdelemben a magyarság ügyét. Legjobban szegyenkezett azonban egy hatalmas szál, szép, derék magyar, aki a föld népének becsületes nyíltságával, a magyar ember egyenességével lépett elő és mondotta Barabásnak:

— Hiba történt méltóságos uram, súlyos hiba, de ki fogjuk kisorszítani a csorbát a magyar becsületért.

Ez a derék, nyíltszavu magyar ember Gaál Pál fia volt. Egész fellelegzett a sok tanyai ember, hogy a fiu ígéreteit tett az apa bűnének korrigálására.

Szervezkedik a Magyar Párt Arad-megyében.

A választásokkal egyidejűleg a Magyar Párt teljes lendülettel kezdett hozzá a vidéki párttagozatok megalakításához, amit eddig éppen a hatósági korlátozások miatt nem tehetett meg. Ennek lesz tulajdonítható, ha a falvakban, a megszervezetlenség miatt, a magyarság egysége valami kívánni valót hagy hátra a választások lefolyásánál, mert eddig úgy állott a dolog, hogy a falvak lakói semminemű kontaktust nem tarthattak fenn a központokkal, onnan nem kaphatták meg a szükséges instrukciókat a listák összeállítására és a szavazatok összefogására. Ezt a súlyos csorbát most igyekszik kikorszítani a Magyar Párt, a hatósági engedélyek birtokában. A választások után az egész vármegye területén rohamos gyorsasággal viszi keresztül a párt a szervezkedést s így a legközelebbi választásoknál már valóban rendelkezni fog a községeket illetőleg is, azzal az irányító erővel, amely az egységes cél érdekében rendkívüli horderejű. Az elmúlt napok vidéki népgyűléseinek folytatása volt a kedden délután 2 órakor megtartott radnai gyűlés, ahol a Magyar Párt részéről Bérczy Lajos főtitkár és Nagy Dániel szerkesztő jelentek meg. A gyűlés a Szálkay-féle nagyvendéglőben folyt le, mintegy kétszáz főnyi közönség előtt, amely nagy többségében a helybeli hivatalnokai kar, birtokosság és az iparos osztály sorából került ki. Dr. Nikolits Döme helybeli ügyvéd elnöki megnyitóját után Bérczy Lajos főtitkár mondott magas-szárnyalású beszédet, utána Nagy Dániel felhívta a népgyűlést a párttagozat megalakítására, amit a gyűlés nagy lelkesedéssel fogadott. A tisztikar és választmány megválasztása után dr. Nikolits elnök megalakítottak jelentette

ki a radnai Magyar Pártot s ezzel a gyűlés, a legielkezőbb hangulatban véget ért.

A radnai magyarság vezetői különben az alábbi felhívást bocsátották ki:

A magyar párt vezetők azt követelik, hogy minden magyar ember a községi tanács tagok választása alkalmával a liberális párttal közösen megállapított jelöltekre szavazzon. Mi, mint közkatonák, vezéreink kívánalmának engedelmeskedni tartozunk. — Jöjjetek mindnyájan e hó 19-én a község-házához szavazni. Nikolett Döme, dr. Hammer Péter, Gomilcsóvits János, Hutás János, Mártonffy Dénes, Császár József, Szmolinszky József, Némeih János, Bálint Ferenc, Kondrák Károly, Csikós Rezső, Schmidt János, Szöllősi István, Szász Antal, Huszár Ferenc, Szász István, Zsidák János, Vigyikán János, Bohák András, Piszár István, Lepitch Ferenc, Kiss István, Szögi Mihály, Szalkay József, Hercz János, Schweiger József, Pfaulhaber Antal, Szemesán Sándor, Vekov Ferenc, Vittib István, Angyal Béla, Lakatos Mihály, Schaller Mihály, Békeffy Sándor, Matyi Nándor, Eich Mátyás, Balogh István, Balogh János, Sandrik Károly, Gorács János.

Ugy segítsen a magyarok Istenel

Szászrégenben pártközi listát állítottak fel. Listavezető a polgármester, a tagok magyarok és szászok. A szászrégeni tagozathoz tartozó községekben, egy kivétellel, a listákban a jelöltek többsége magyar. — A Magyar Párt kolozsvári tagozata az összes választókhoz körlevelet intézett, a melyben felszólítja őket, hogy a hivatalos listára szavazzanak, mert ez a nemzeti becsület kérdése. A körlevél így végződik: „ahogyan segített, úgy segíjen téged és utódaid a magyarok Istenel.”


Kilencven egyhangú választás Arad megyében.

Ma újabb választási jelentések érkeztek Arad megyéből a prefektúrához. A jelentések szerint újabb tizenhat községben győzött egyhangúlag a liberális magyar lista. Ezek a községek a következők: Feketegyarmat, Cherelus, Pél, Satul nou, Tipar, Lutreni, Zabran, Marosaradiu, Maroszlatina, Toc. Baneu, Buhariu, Ranusa, Panatul nou, Minisel, Repszeg. Ezzel azoknak a községeknek a száma, amelyekben nem lesz választás, felszaporodott 90-re. Ezek szerint Arad megyében csupán 136 községben lesz választás.

Négyezer község ellenlista nélkül.

(Bucuresti, február 16.) Ma reggelig 8704 község közül 4249 községben ellenjelöltek nélkül választották meg az előjáróságot. A városok közül 14 helyen egyhangú volt a választás, 102 városban azonban rendkívül heves küzdelem várható. Az igazságügyi miniszter rendeletet intézett a választási elnökökhöz, melyben ismertette előttiük a választási ki-
sebbségekre eső mandátumok kiszámítási módját, valamint a pótválasztások esetét.

A szavazás négy parancsa!

1. Minden választól igazolvány csak akkor érvényes, ha a tulajdonosa sajátkezűleg aláírta úgy, ahogy a hatóság a nevét az igazolványra írta.
2. A listán egyetlen nevet sem szabad törölni vagy hozzáírni.
3. A „votat” (szavaztam) bélyegzőt arra a névsorra kell ráütni, amire a választó leszavazni akar. A magyar-liberális lista dr. Robu és dr. Barabás nevével kezdődik és a jelle egy vízszintes vonal: 
4. A szavazóórákat négyrét összehajtva kell átadni az elnöknek úgy, hogy az elnök által előzetesen ráüjtött pecsét kívül legyen.

Nyomaveszett a Concordia vezérigazgatójának.

Hönich Henrik malomigazgató titokzatos eltűnése. — Fantasztikus hírek az igazgató utolsó útjáról.

(Budapest, február 16.) Budapest társadalmi és gazdasági életét még mindig nagy izgalomban tartja a dúsgazdag malomigazgató titokzatos tragédiája. Hönich Henrik, a Concordia-malom vezérigazgatója csütörtökön este eltávozott az életről és azóta eltűnt. Az előkelő család, valamint a budapesti rendőrség mindent elkövet, hogy az eltűnt vezérigazgató nyomára bukkonjon, de a nyomozás mindeztelég eredménytelen maradt. Risztics Lázár dr. rendőrtanácsos, a nyomozás vezetője, ma megkeresést intézett a környékbeli falvak csendőrségeihez, közölve Hönich Henrik részletes személyleírását, mert a nyomozás abban bíz, hogy Hönich csütörtök éjszaka esetleg nem követte el végzetes tetteit, hanem gyalog ellindult céltalanul a vidék felé. Szükségessé vált a személyleírás közzéadása azért is, mert viszont számolni kell azzal az eshetőséggel is, hogy Hönich esetleg a Dunába vetette magát és a víz sodra valahol kiveti holttestét.

A rejtelmes utolsó út.

A lapok közlései nyomán Budapesten a legképtelenebb híresztelések keltek szárnyra a vezérigazgató eltűnésével kapcsolatban. Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben az egész közép-európai malomiparban nagy zavarokat idéztek elő az amerikai, főleg a chicagói tőzsdék változó irányai, sokan arra gondoltak, hogy Hönich talán erejét túlhaladó ambícióival vett részt az óceánon túli tőzsdéjében és most, mikor realizálni kellene ezeket az üzleteket, zavarai támadtak. Ez a feltevés azonban egészen alaptalan, mert Hönich a maga részéről világéletében tartózkodott a tőzsdéjéktől. A malom könyveiből viszont megállapítható, hogy azok az angazsmánok, amelyeket mostani lejárata vállalnak, egészen jelentéktelenek, azoknak likvidálása nem okozhatott volna zavarokat. Eppen ezért a Concordia-malomban el sem rendeltek vizsgálatot a vezérigazgató eltűnése után.

A rendőrség a nyomozás során fontosnak tartotta annak tisztázását, hogy Hönich Henrik, amikor a Soroksári-ut 24. számú malomépületből csütörtökön este távozott, szokásához híven az Unió Klubba ment-e és csak onnan in-

dult utolsó útjára, vagy a Soroksári-utról egyenesen ellenőrizhetetlen irányba ment. A nyomozást intéző Marosi detektívcsoporthoz vezető kiderítette, hogy Hönich csütörtökön egyáltalán nem járt az Unió Klubban.

A szürkekabátos ur.

A nyomozásban fontos szerepe van annak a vallomásnak, amelyet Madarassy-Beck Marcell báró szűri, Gerts Frigyes tett a rendőrségen. A szűri ugyanis csütörtökön este 9 órakor egy szürke, rövidkabátos ur kíséretében látta Hönich Henriket, éjjel 2 óra tájban pedig a Curia-ucca sarkán, a Kovács E. N. étterem előtt ismét találkozott a vezérigazgatóval, aki akkor már egyedül volt. A kíséretében levő férfi személye ugyan még ismeretlen a rendőrség előtt, de ezt nem is tartják fontosnak, mert nyilván a vezérigazgatónak egy ismerőse volt, akivel véletlenül találkozott a beszélgetett az uccán. Megmagyarázhatatlan ugyan, hogy az illető miért nem látja szűri számára a jelentkezőt, de szinte kizárt dolog az a feltevés, hogy a rövid, szürkekabátos urnak szerepe volna a vezérigazgató eltűnésében.

Osszerongolt idegekkel a halálba.

Hönich Henriket minden valószínűség szerint idegbaja befolyásolta elhatározásában. Hönich, aki mindig komoly és szűkszavú ember volt, az utóbbi időben még zárkózottabb lett. Teljesen visszavonult a társaságtól, minden szórakozása abban merült ki, hogy esténként egy-egy órára felnézett az Unió Klubba. Közvetlen hozzátartozói szerint nemcsak hogy nem beszélt öngyilkossági szándékáról, hanem még csak nem is látszott rajta, hogy ilyesféle gondolatokkal foglalkozik. A nyomozó detektív-csoport tagjai pénteken és szombaton végigjárták azokat a helyeket, ahol a család adatai szerint a vezérigazgató esetleg megfordulhatott, azonban ez a kutatás teljesen eredménytelen volt. Így aztán mindinkább valószínűvé válik az a feltevés, hogy a szerencsétlen vezérigazgató, akinek idegei a rettenetes gazdasági viszonyok közt agyonörlődtek, öngyilkosságot követett el. Valószínű, hogy a Dunapart

egy elhagyott részén a hajnali órákban beugrott a Dunába.

Az eltűnt malomigazgató családja napok óta tartó kétségbeesésben annyira kimerült, hogy sem Hönichné, sem a gyermekei nem tudnak még a nyomozó közegeknek sem felvilágosítással szolgálni és helyettük a család barátai próbálnak segíteni a nagy apparátussal folyó kutatásban.

Elaggottak öröme.

Bensőséges jótékony ünnep az aradi polgári menházban.

(Saját tudósítónktól.) Bensőséges, lélekemelő ünnepség zajlott le az aradi Polgári Menházban. Farsang utolsó napján, hushagyó kedden, amikor mindenki igyekszik kiélvezni a farsangi öröm megmaradt óráit a nagybőjt bekövetkezése előtt, Arad iparosai régi szokás szerint ünnepséget rendeztek a menházban, ahol az elaggott emberek között ételt, italt és dohányt osztottak ki. Nagy csomagokban állították össze az adományokat a tiz bennlakó részére, majd az iparosok felkeresték szobáikban keresetképtelen, elaggott társaik, hogy néhány vigasztaló szóval átnyujtsák adományukat. Schamberger László kocsi gyáros minden szobában kisebb beszéddel üdvözölte a menház egyes lakóit, majd az ünnepélyes kiosztás után bevonultak a külön terembe, ahol a segélyezettekkel egyetemben megünnepelték ezt a napot.

Az ünnepség alatt több pohárköszöntő hangzott el. S a vigaság közhen Arad város iparosai ismét megbizonyították, hogy magyar szív dobog keblükben, mert itt is testet öltött a magyar fajszeretet, a magyar érzés. Schamberger László kocsi gyáros beszéde során elmondotta, hogy Robu János dr. főpolgármesternek köszönheti a menház azt, hogy még létezik, mert a főpolgármester vette oltalmába s tette magáévá a menház ügyét. Most itt van az alkalom — mondotta, hogy megbizonyítsuk hálánkat. Annál is inkább, mert dr. Robu János neve azon a listán szerepel, amelyet a Magyar Párt támogat, a mi pártunk.

— A magyar listára kell szavazni — egymond — mert az én véleményem szerint, nem magyar az, aki a magyar lista ellen szavaz. Ne hagyjuk magunkat csábításokkal eltéríteni az egyenes útról, hanem összefogva, tömörülve haladjunk egységesen.

Schamberger László szavaira lelkes éljenzés tört ki az iparosok között, akik a Magyar Pártot és dr. Robu Jánost éltették. Ezután felállott Müller József alelnök, aki köszönetet mondott az iparosoknak, hogy ezt az ünnepséget rendezte. Pohárköszöntőt mondott még Olariu Justin, Kárvás Lajos, Tafrov Sebestyén, majd Szarka László titkár. A menházi ápolók nevében Hollendonner Ottó nyugalmazott pénzügyi főtanácsos mondott szép beszédben köszönetet az iparosok áldozatkészségéért. A lélekemelő ünnepség a késő esti órákig tartott.

Magyarok!

Hétéves göröngyös utainkon elérkeztünk az erőpróbának egy nagy pillanatához, amikor vallo-mást kell tennünk egységünk mel-lett. A

február 19-én

megtartandó községi választásra úgy kell felvonnunk egy szívvel, egy akarattal, egy gondolattal az

Aradi Magyar Párt

lobogója alatt, mint egy eszme, egy cél fegyelmezett katonái a nagy harc megvívására.

A Liberális és a Magyar Párt listájának jelöltjei:

Robu János dr.
Barabás Béla dr.
Zima Tibor
Parecz Béla dr.
Demian Aurél dr.
Schütz Henrik dr.
Baross Lajos dr.
Ispravnic Sever dr.
Adler Andor
Steigerwald Alajos
Nasta Viktor
báró Neuman Károly dr.
Faragó Rezső
Papp Illés
Stauber József
Reinhart Gyula
Rozvány Pál
Szell Lajos dr.
Krenner Miklós dr.
Vuleu I. Maxim
Gruber Imre
Blaskovics István
Momir Mihály
Schäffer Richárd

Póttagok:

Orga Sava
Vörös László dr.
Olariu Just:n
Juhász Gábor
Sevici Sava
Jovanov Milán
Assael Károly
Dán Demeter

A választás 19-én reggel 8 órakor kezdődik!

Az Aradi Magyar Párt.

Irodalom és művészet.

* Az aradi színház heti műsora. Ma, szerdán este: Román előadás. Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap: Orlov.

* Az „Orlov“ megy egész héten a színházban és folytatja diadalmas pályafutását. Ezt a gyönyörű kiállítású, nagyszerűen megrendezett darabot már csak ezen a héten játsszák és sorozatos előadásait újabb premierek fogják megszakítani.

* Az „Orlov“ a legszebb operett, amit a legutóbbi időkben játszottak. Gyönyörű muzsika és érdekes szöveg párosulnak a legjobb előadással.

* Az „Orlov“ a sorozatos előadások során már csak csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap kerül színpadra.

* Az „Orlov“ főszerepeit csütörtökön, Betegh Béty és Fratta Géza, pénteken Horváth Mici és Szücs Laci játsszák.

Merénylet történt Vázsonyi Vilmos ellen

Két fiatalember megtámadta, mert bosszút akart állani a frankbotrányért. — A merénylőket a közönség meg akarta lincselni.

(Budapest, február 16.) Sulyos inzultus érte ma dr. Vázsonyi Vilmost, a magyar ellenzéki blokk egyik vezérét épen akkor, amikor Teréz-köruti lakása előtt autóba akart szállani, hogy a parlament-be menjen. Hirtelenül két fiatal ember termelt előtte, akik közül az egyiknek revolver, a másiknak bot volt a kezében. Szidalmazni kezdték Vázsonyit, aki az utóbbi időben állandóan támadta a kormányt és a politikában is ártalmas szerepet játszott — szerintük. Az egyik fiatalember **felemelte botját s Vázsonyira ütött, aki a csapást kiparizta.**

A soffőr látta a veszedelmes helyzetet, leugrott az autóról és lefogta a revolveres fiatalembert, míg a másikat, aki ekkor már ököllel támadt Vázsonyira, a járókelők fogták le. Mindkettőjüket bevitték a Mozsár-uccai rendőrkapitányságra, ahol az egyik először Vadnay, majd Vannay Lászlónak mondotta magát és ez volt az, aki ököllel sújtott Vázsonyira. A másik eleinte azt állította, hogy **Balogh-nak** hívják és a Prónay-különítménynek főhadnagya volt, de később kiderült, hogy Molnár Ferenc a neve. Állítólag még egy Szabó János nevű harmadik társuk is volt a merénylőknek, aki nem vett részt az aktív merényletben és sikerült elmenekülnie. A merénylők elfogatása után Vázsonyi Vilmos is elment a kerületi kapitányságra, hogy a tényállást tisztázzák. Megállapították a kihallgatások során, hogy a letartóztatottak egyike sem használt fegyvert és csak a tömeget fenyegették meg, hogyha hozzájuk nyulnak, akkor revolvert használnak.

Lincselésre készen a tömeg.

A tanúvallomások szerint a fiatal emberek egyike megütötte Vázsonyit, míg a másikat egy Reicher Béla nevű bérkocsis hátulról lefogta. A másik fiatalember erre a hátsó zsebéből revolvert rántott elő ezzel a felkiáltással:

— „Lelőlek!“ Vázsonyi erre — a saját előadása szerint — kigombolta a kabátját s a mellét odatartva kiáltotta:

— „Ide löjj, ha mersz!“

Ekkorra már nagy tömeg verődött össze és két lovasrendőr érkezett oda, akik csak

nagyrészen tudták megvédeni a két fiatalembert attól, hogy a tömeg meglincselje őket.

A kapitányságon kiderült, hogy Molnár Ferencnél ötlovetű revolver, míg Vannay Lászlónál hatalmas hatlovetű forgópisztoly volt. Amikor a kapitányságon megkezdtek kihallgatásokat, már olyan nagy tömeg gyűlt össze, hogy a kapitányság rendőri megerősítést kért. A merénylők kihallgatásuk során azt mondták, hogy a Vázsonyi viselkedése miatt való felháborodásuk miatt követték el a merényletet.

— „Amely sajnós, nem sikerült!“ — szölt közbe Vannay.

A merénylők.

Szerintük Vázsonyinak az utóbbi időben tanúsított viselke-

dése annyira fel kell, hogy háborítson minden embert, hogy érthető a merénylet, amelyet ellene megkíséreltek. Ezután kijelentették, hogy tisztán egyéni elhatározásról van szó és arra mindenki megkérdezése s biztatása nélkül határozták el magukat. Vannay különben kijelentette még, hogy bosszút akartak állani Vázsonyin, mert belevonta a frankhamisítás ügyébe a kormányzó személyét, lepecskondiázta a vitézi széket, akkor támadta meg Bethlent, amikor a legválságosabb időket éli az ország. Vannay 36 éves, állásától felfüggesztett Levente-oktató, Molnár Ferenc pedig 31 éves kereskedő.

Vázsonyi tudott a készülő merényletről.

Vázsonyi Vilmos az újságíróknak elmondotta, hogy már régen tudott a készülő merényletről. — Ugyanis hírt kapott arról, hogy az Ébredő Magyarok Egyesületében egyesek titkos gyűléseken fölvetették, hogy őt elcsúszik láb alól, de azt is megtudta, hogy ezt a tervet lefújták, mert — mint mondták — a mai politikai viszonyok között ilyen természetű politikai gyilkosság mérhetetlen következményekkel járna. Hogy mégis bosszút álljanak Vázsonyin, elhatározták, hogy súlyosan inzultálják.

A rendőrség megállapította, hogy a merénylők revolverében hat milliméteres golyók voltak.

A parlament felháborodása.

A parlamentben az összes képviselő kivétel nélkül a legnagyobb mértékben elítélték a merényletet. Pakots József napirend előtt interpellált is a Vázsonyi ellen megkísérelt merénylet miatt és hangoztatta, hogy az összefüggésben van a franküggyel. Esztergályos szociálista közbekiáltott:

— Hol van a belügyminiszter, a fősztító?

Az elnök Esztergályost rendreutasította.

Pakots interpellációja további során még hangoztatta, hogy maga a merénylet ténye igazolja azokat a feltevéseket és gyanú körülményeket, amelyekkel el akarják homályosítani a frankügy kivizsgálását. (Zajos ellenmondások a jobboldalon.) Szerinte a miniszterelnök viselkedéséből ki lehet érezni a tendenciát, hogy Vázsonyit akarja felelőssé tenni a társadalom nyugtalansága miatt. A nemzetgyűlés minden tagja azonban utálattal fordul el az ilyen merénylettől és mindenért, ami a franküggyben történik, a miniszterelnök felelős. (Helyeslés a baloldalon, ellenmondás a kormánypárton.)

Bethlen szigorú vizsgálatot ígér.

Ezután Bethlen miniszterelnök emelkedett szólásra, a szociáldemokraták azonban példátlan botrányt rendeztek, míg jobbról zúgó tapsviharral ellensúlyozták ezt és az elnök folytonos csengetéssel igyekezett csendet teremteni. Percekig hiába is rázta a csengetőt az elnök, mert a baloldal szünet nélkül tombolt. Bethlen óriási zajban jelentette ki a következőket:

— Ha igaz az, amit Pakots mondtott a merényletről, akkor komolyan

és szigorúan megvizsgálom az ügyet, mert semmi eltusolni való nincsen.

Bethlen még azt hangsúlyozta, hogy a kormánynak nincsen szüksége arra, hogy igazát bizonyítsa ilyen cselekményekkel kapcsolatban. Pakots megismételte még, hogy a kormánynak távoznia kell, mert alkalmatlan arra, hogy a frankügy vizsgálatát levezesse. Nagy zaj közepette hangzottak el a közbekiáltások a kormány felé:

— Pfu! Lemondani!

„Megrendelt merénylet volt“ — vadolják Vázsonyit.

A nemzetgyűlés folyosóján igen élénken tárgyalták a Vázsonyi ellen intézett merényletet. Ernst Sándor, a keresztény gazdasági párt egyik vezére úgy nyilatkozott, hogy megrendelt merényletről van szó s ilyenféle nyilatkozatot tett Pekár Gyula is, a ki azt mondta, hogy ezt a megrendelt merényletet senki sem veszi komolyan. A baloldaliak ezért erősen nekitámadtak úgy Pekárnak, mint Ernstnek. Evvel szemben Bethlen a legélesebben kelt ki a merénylők ellen. A miniszterelnök a folyosón izgalomtól remegő hangon jelentette ki:

— A legnagyobb megdöbbenéssel értesültem a merényletről és a leghatározottabban elítélem az ilyen eljárást. A kormánynak a maga igazának bebizonyítása végett nincs szüksége, hogy ilyen eszközökhöz nyuljon.

Pakots Józsefnek arra a megjegyzésére, hogy ez a kormány nem alkalmas a vizsgálat lefolytatására, Bethlen miniszterelnök így válaszolt:

— Kijelentem, hogy igenis helyemen maradok, mert perfid támadásokkal szemben, amelyek a tulsó oldalon a becsületem ellen elhangzottak, becsületemet meg fogom védeni.

Védekezik a belügyminiszter.

Rakovszky belügyminiszter az újságíróknak kijelentette, hogy nem uszított Vázsonyi ellen, hanem ellenkezően, azt mondta, amennyiben ő kérne a személyi biztonsága megőrzéséért detektíveket, örömmel megtenné. A legnagyobb megdöbbenéssel értesült a merényletről és nem ítélteti eléggé azokat, akik akármiféle célból ilyen eszközökhöz folyamodnak.

Molnár Ferenc egy nyilatkozatban védekezik és azt mondja, hogy véletlenül járt a merénylet színhelyén és amikor látta, hogy régi katonatiszt bajtársát, Vitéz Vannay Lászlót szorongatják, segítségére sietett.

Megnyiták

a Magyar Párt választási irodái.

I. kerület pártirodája a felsőleánykereskedelmi iskola épületében a földszinten van. Piata Avram Ianou 18.

II. kerület pártirodája a Bocskay-téren az Adler-házban van.

III. kerület magyarpárti tagozatának pártirodája Strada Vladimirescu (Dobó-ucca) 3. szám alatt a polgári fiúiskola mellett van.

A pártirodák egész nap rendelkezésre állanak a magyarpárti választóknak.

Nagy Károly püspök meghalt.

az erdélyi reformátusok gyásza. — Csütörtökön temetik az elhunyt egyháziót.

(Cluj-Kolozsvár, február 16.)

Má reggel a Király-úccal református püspöki palotára kitűzték a gyászlobogót. A korai járó-kelek már tudták, hogy a gyászlobogó Nagy Károly református püspök halálát jelenti. A püspök szervezetét néhány hónappal ezelőtt egy leküzdhetetlen betegség az úgynevezett „sarcoma” (mírgyűrű) támadta meg. Nagy Károly a múlt év pünkösdjén lett először rosszul, amikor a Parkas-úccal templomban prédikációt tartott. A betegség egyre jobban terjedt, úgy, hogy a püspököt Budanestre kellett szállítani, ahol az Uj Szent-János-kórházban ápolták. Manninger professzor mindent elkövetett, hogy a beteget megmentse, aki többször kinos operációkon esett keresztül, de hiába volt minden igyekezet, a gyilkos kórt nem lehetett leküzdeni.

Két héttel ezelőtt, amikor orvosai látták, hogy menthetetlen, visszahozták Kolozsvárra, hogyha meghal, teste erdélyi földben pihenjen. Utolsó útjára veje, dr. Feszt György is elkísérte. A legyengült szervezet ellenállása utóbb már teljesen megszűnt és a püspök óriási szenvedésen ment keresztül. Tegnapelőtt tüdőgyulladás támadta meg a beteget, aki az utolsó két napot lázasan, eszméletlenül töltötte. Ma éjjel, amikor állapota már válságosra fordult, leemelték ágyáról és egy karosszékbe helyezték, ahol felül pihent. Ezután visszafektették ágyára, de ekkor már olyan gyenge volt, hogy mozogni sem tudott és lélegzése egyre nehezebbé vált. Reggel félhat órakor egy mély sóhattyással kiadta lelkét. A halál beálltakor csak ápolónője volt mellette, majd gyorsan megérkezett leánya és veje is.

Ma reggel kilenc órakor teljes ornátusba öltöztették, azután ráadták papi palástját, hogy a diszes ércporsót átszállíthassák a református teológiára, ahol ma délután öt órakor felvatalozták. A gyászhirről táviratilag értesítették Ferdinánd királyt, a minisztereket, az elhunyt Budapesten lakó rokonait és az összes egyházokat. Korán reggel megérkezett Makkay Sándor püspök helyettes és Ugron István főgondnok, akik igazgató-tanácsi ülést rögtönöztek. Elhatározták, hogy a püspököt csütörtökön délután három órakor temetik el a házugárdi sarkertbe, a megboldogult felesége mellé. A temetés napjáig minden református iskolában szünetel a tanítás. A temetés órájában minden iskolában és minden egyházközségben gyászsistentiszteletet tartanak. Amíg a püspök a ravatalon pihen, minden református templomban naponta háromszor félórát, a temetés ideje alatt egy óráig fognak harangozni. A gyászbeszédet dr. Makkay Sándor püspök helyettes tartja. Nagy Károly püspök haláláról eddig csak adja és az erdélyi református

egyházkerület igazgató tanácsa adott ki gyászjelentést. A halálhír villámgyorsan terjedt el az egész városban. A kora reggeli órákban az igazgató-tanács épülete gyorsan megtelt a világi és egyházi vezetőkkel. A püspököt alig-alig lehet felismerni, a hosszú betegség anynyírva elváltoztatta arcát.

Nagy Károly 1868. október 27-ikén született, Kisborosnyóon, ahol édesapja református tanító volt. Középszkolai tanulmányait a sepsiszentgyörgyi református kollégiumban kezdte és Nagyenyedén folytatta. A következő két

évben Marburgban és Utrechtben teológiai és filozófiai tanulmányokat végzett. Teológiai magánvizsgát 1893-ban tett. Lelkipásztori működése Brassóból indult ki 1893-ban, majd Nagvenyeden választották meg pappá. — 1908-ban egyházkerületi főjegyző lett és 1918-ban titkos szavazással egyhangulag püspökké választották. Mivel közül nagy sikert ért el Kálvin teológiája, Kálvin etikája, Keresztyén vallásán és Bánffy Dezső emlékezetére című alapos munkája. Felesége, Szilveszter Domokos szászvárosi református pap Ilona nevű leánya, évekkel ezelőtt meghalt. Nagy Károly püspököt két leány- és két fiugyermeke gyászolja.

A Magyar Párt kerületi gyűlései.

Szerdán és csütörtökön este lesznek a gyűlések. — Felhívás Arad város választó polgáraihoz.

Aradváros választó kerületének magyarsága a következő napon tart gyűléseket:

A II. választó-kerület szerdán este 9 órakor a Fehér Kereszt-szálló télikertjében.

A III. választó-kerület szerdán este 9 órakor a Központi-szálló báltermében.

A IV. választó-kerület szerdán este fél 8 órakor az Erzsébet-mozi helyiségében.

Az I. választó-kerület csütörtökön este 9 órakor a Fehér Kereszt-szálló télikertjében.

A kerületi gyűléseken a magyarság vezetési, Barabás Béla dr. és Zima Tibor, valamint a többi jelöltek is felszólalnak és megadják a választás napjára szükséges végső utasításokat.

Felhívjuk Aradváros magyarpárti választó polgárait, hogy a kerületeikben tartandó gyűléseken feltétlenül valamennyien jelenjenek meg.

A Magyar Párt vezetősége.

Allami kölcsönt kap

Arad város kisiparosságára

A bucaresti-i Creditul Industrial nyolcmilliósi hitele.

Az aradi iparosok hitelszövetkezete, amely az aradi kisiparosokat látja el olcsó hitellel, hogy e feladatának minél nagyobb és kiterjedtebb mérvben feleljen meg, kéressel fordult a Creditul Industrial-hoz Bucarestbe és nyolcmilliósi kölcsön felvételét kérte. Az ipari hitelszövetkezet igazgatósága úgy határozott, hogy a kisiparosság részére csak úgy felváltó hiteleket, ha ha azok szövetkezetekbe tömörülnek, minthogy ez a feltétel fennáll, minden lehetőség meg van arra, hogy az aradi iparosok hitelszövetkezete már a leendő jövőben időn belül megkapja a kért hitelt. Az ügy elintézése különben erős lépéssel halad előre. Itt járt most a Creditul Industrial képviselője, Ch. Isvoranu Bucarestből, hogy a szövetkezet ügykezelését megvizsgálja és a szerzett információit olvassék, hogy véleményes jelentése bizonnyára kedvező elintéztet von maga után.

Arad város kisiparosai a Creditul Industrial által nyújtott olcsó hitel által versenyképességükben csak nyerni fognak és széles perspektívát nyújt a fejlődés lehetőségének, ha kellő töké áll majd rendelkezésükre. A viszonyok konszolidálásának tudható be, hogy a kormány figyelmét most már mindjobban fordítja a kisipar felé és a nagyipar támogatása mellett, már juttat valamit a fejlődésnek és nagyra hivatott kisiparnak is.

A hitel megszerzésében az aradi iparos-szindikátusok szövetségének is nagy része van, mely közbenjár

felhívta a kormány figyelmét arra, hogy Arad háromezer iparosa megérdemli a támogatást. Epen most, a nehéz pénzügyi viszonyok között igen jó szolgálatot fog tenni a Creditul Industrial által nyújtandó támogatás, mert új vállalkozási kedvet és lehetőséget biztosít a nehéz küzdelemben vívódó kisipar fejlődésére.

Megszöktetett tolvajok.

Szöktetés gyanúja alatt letartóztattak egy detektívet.

(Saját tudósítónktól.) Néhány héttel ezelőtt Románia két leghírhedtebb vasúti zsebtolvaja érkezett Aradra. Miután a regát összes városaiban számtalan tolvajlást követtek el, Aradon akarták megkezdeni működésüket. Itt azonban mielőtt még munkába kezdtek volna, a véletlen úgy akarta, hogy ittias állapotban egy rendőraltiszttel akadának össze. Verekedés támadt, a két zsebtolvaj súlyosan bántalmazta az altiszteket, akinek több rendőr segítségével sikerült letartóztatni és az aradi ügyészség fogházába szállítani őket. Az aradi törvényszék hatóság elleni erőszakért több havi börtönre ítélte Paraschiwa Radut és Dimitrescu Györgyöt, a két zsebtolvajt. Közben Aradra érkezett a bucaresti-i rendőrség körözőtávirata, amelyben többrendbeli lopásért a két elítélt tolvaj letartóztatását kérték. Büntetésük letöltése után el is szállították őket Bucaresti felé. A két veszedelmes zsebtolvaj őrzésével, illetve kíséretével Zendea Jakob aradi államrendőrségi detektívet bízták meg. A detektív ma váratlanul visszaérkezett s előadta, hogy a két tolvaj a tövisi állomáson kijátszotta őt, megszökött és kézrekerítésük nem sikerült. Az aradi államrendőrség nyomban őrizetbe vette a detektívet, akit átszállítottak az ügyészségre azonnal vádolva, hogy megszöktette a két hírhedt zsebtolvajt. Az ügyészségről a vizsgálóbíróhoz került. Orezeanu Romul vizsgálóbíró ma kihallgatta a detektívet, aki ugyanugy védekezett, mint a rendőrségen, azonban mivel alapos gyanu fog fenn, hogy Zendea segédkezett a két tolvaj szökésében, a vizsgálóbíró ma letartóztatta a detektívet.

máson kijátszotta őt, megszökött és kézrekerítésük nem sikerült. Az aradi államrendőrség nyomban őrizetbe vette a detektívet, akit átszállítottak az ügyészségre azonnal vádolva, hogy megszöktette a két hírhedt zsebtolvajt. Az ügyészségről a vizsgálóbíróhoz került. Orezeanu Romul vizsgálóbíró ma kihallgatta a detektívet, aki ugyanugy védekezett, mint a rendőrségen, azonban mivel alapos gyanu fog fenn, hogy Zendea segédkezett a két tolvaj szökésében, a vizsgálóbíró ma letartóztatta a detektívet.

Napidíjasból tisztviselő.

Tömeges előléptetések a városházán. — A belügyminiszter fölhatalmazást adott az előléptetésekre.

(Saját tudósítónktól.) A városi tisztikarban az aradi érdemes tisztviselők egész sorát előléptetik most. Ezt még a múlt év végén határozta el a város vezetősége és föl is terjesztette erre vonatkozó javaslatát a belügyminiszterhez, ahonnan most érkezett le a belügyminiszter hozzájárulása. Már az ideig költségtérítés is úgy készült, hogy az előléptetések folytán előálló több kiadást is, valamint annak fedezetét is fölvevették a költségvetésbe. De nemcsak a meglevő tisztviselői státusz tagjainak előléptetéséről van szó, hanem arról is, hogy az összesapidíjas állásokat megszüntetik és egy aapidíjasokat, mint az eddig nem véglegesített gépirókiasszonyokat, akik annak idején letették a vizsgát, átminősítették tisztviselőkné, hogy most hatvanöt új tisztviselője van a városnak, viszont aapidíjas állások megszüntetésével véget ért az a visszas helyzet, hogy a sokat dolgozó gépirókiasszonyok és egyébapidíjasok állandó bizonytalanságban voltak és máról holnapra kitehették őket a városházáról.

A szavazólapon törölni nem szabad, mert ezzel az érvénytelenné válik.

— Lovászy Márton visszatér Budapestre. Bécsből jelentik: Az elmúlt héten az a hír járta, hogy Lovászy Márton, a polgári emigráció vezére a legnagyobb csendben visszatért Budapestre. Ezzel szemben a tény, hogy Lovászy Márton még mindig Bécsben lakik, bár már felmondotta szobáját és a jövő héten valóban haza akar térni Budapestre. Lovászy nem kapott és nem is kért amnesztiát, mivel az a meggyőződése, hogy az emigrációban nem követett el semmiféle bűncselekményt avval, hogy harcolt a különböző magyar kormányok ellen. Lovászy nem törődik avval, hogy esetleg bíróság elé állítják, mivel kizártnak tartja, hogy elítéljék. Az ősz függetlenségi államférfiu hazatérése után természetesen be akar kapcsolódni a magyar politikai életbe és élénk publicisztikai működést szándékozik kifejtetni.

Jön!

Repülés a föld körül.

Jön!

H I R E K.

Hamvazószerda.

Az elcsigázott nyirettyük, mint az eszelős vénék szélől csapzott ősz fürtel, szerteziláltan libegnek a shimmy-orkán utolsó nekirugaszkodásában. A hajrás, csuhajos, halotti-toros bucsu most a legvadabb. Kaján Harlekinek, bohókás Pierot-k, gésák, ördögök, tündérek, királyfiak tombolva, kacagva táncolják körül Karnevál herceg pezsgős, virágos szarkofágját, ebben az órában lezad a kultur-máz, a századok frázisán ezredévek lebilincselte átvízmusa zuhog keresztül: a fékeveszett, bölond, nagyszerű Élet farsangol, hát hajrá, inrogyásig! . . . És közben sötét tornyokban hajnali órák kondulnak kegyelmes momentót, a szürke háztömbök mögül könnyes szerdai hajnal dereng: már vége a táncnak s a butemetésnek, a sárga villanylángok alatt sápadt, karikás szemű, elhagyott Pierettek, csömörlő szívű bohócok, savanyu heroldok vezekló karavánja készülődik és megindul a szomszások csapata a Hit felé — hamvazni. (p. a.)

— Ismét elhalasztották az utlevél-hamisítási pert. Bucurestiből jelentik: Az utlevélhamisítás perének fő tárgyalását tegnap már negyedszer ismét elhalasztották.

— Folytak a diáktüntetések. Bucurestiből jelentik: Jasiban a diákok tegnap ismét tüntettek, amelynek során több kirakatot bezártak. A rendőrség és katonaság szétszórtta a tüntetőket, akik éjjel nagyvillást tartottak, amelyen kimondták, hogy szolidárisak a bucuresti-i diákokkal. A gyűlésen a cluj, cernautzi és bucuresti-i diákok is képviseltették magukat.

— Előleget kánnak a hadikárosultak. Bucurestiből jelentik: A hadikártalanító központi bizottság Bratianu Vintila elnöklése mellett tegnap tartott ülésén elhatározta, hogy a bucovinai károsultak részére 10 százalék előleget utal ki a 375 millió sevelyből, amelyet Bucovina számára megszavaztak. Az előleget kifizetését a napokban már megkezdik.

— Gyilkosság politikából. Bucurestiből jelentik: Fiamanda községben, Turnu Magurele közelében tegnap politikai gyilkosság történt. Alexandru Neascut, az egyesült ellenzéki lista vezetőjét heves szóváltás után baltával agyonvágta Joan Cernat községi primar. A gyilkost letartóztatták.

— Eljegyzés. Toldy Miklós aradi hangszerész eljegyezte Opletán Rozsikát, Opletán Lajos aradi építőmester leányát.

— Uccaburkolatot kérnek a Schweidel József-ucca lakói. Ma délután elött Deutsch János dr. vezetésével küldöttség tiszteltette Robu János dr. főpolgármesternél, akit arra kértek, hogy a város burkoltassa ki az N. Oncu (Schweidel József) uccát, amelyen semmiféle uccaburkolat nincs. A főpolgármester igen előzékenyen fogadta a küldöttséget és felhívta, adják be írásban kérelmüket, hogy annak kedvező elintézése érdekében lépéseket tehesen.

— Bartók Béla egyetlen hangversenye febr. 25. Jegyek Sándornál.

MAGYAROK!

Ha a magyar lista győz, 21 magyar ember képviseli érdekeiteket a városházán, ha az ellenzéki lista győz, mindössze kilenc magyar kerül a község tanácsba!

Arad közönsége lelkesen ünnepelte Szendrey Mihályt

Megkapó ünnep az aradi színházban. Üdvözlések, diszeloadás

(Saját tudósítónktól.) Ünnepe volt ma az aradi színházban, ünnepe az aradi közönségnek és ünnepe volt Szendrey Mihálynak. A színház régi, sok diadalt látott falai között felejthetetlenül szép kezekben, sok szívvel, spontán ovációkkal, meghatott, meleg érzésekkel ünnepelte az aradi magyar társadalom a 40 éves színészi és 30 éves színigazgatói jubileumát ülvő Szendrey Mihályt. A színpad öreg deszkáin meghajtott fővel, az évek és a munka súlyától talán kissé leomlott vállal állott Szendrey és körülötte zugott, percekig tombolt a taps, harsogott az éljenzés és nézőtérrel, színpadról forró hullámokban áradt feléje a szeretet . . . És a csupa-szív vén komédiás szeméből igazi könnyek hulltak a neki világot jelentő aradi színpad időbütökölte deszkáira . . .

Este 8 órakor már gyülekeztek a színpadon, akiknek funkciójuk volt a jubiláris ünnepségen. A közönség zsufolásig megtöltötte a nézőteret és az egész színházban valami különös, ünnepélyes hangulat uralkodott. Valamivel fél kilenc előtt szétvált a függöny és az orkeszterből a színpadra felvonult zenekar Csányi Mátyás karmester vezetése alatt rákezdett Offenbach' Szép Helénájának örökszép melódiáira. Csányi karmester új hangszerelésében előadott nyitány nagyszerűen érvényesítette a klasszikus muzsika minden szépségét és visszavárhozta a színpadon a régi, forró színházi esték hangulatának az emlékeit.

Mikor a függöny ismét szétvált, Prohászka László dr., a Kölcsey-egyesület alelnöke mondotta el költői lendülettel megírt prologusát, amely igen nagy és mély hatást tett a közönségre. Azután szétvált a belső függöny és a koszorúkat, virágokkal borított színpadon ott állott a jubiláns Szendrey Mihály, kinek láttára a közönség percekig tartó, orkánzerű tansviharban tört ki. A meg-megújuló ováció csillapultával Robu János dr. főpolgármester lépett elő és előbb román, majd magyar nyelven szeretettel üdvözölte Szendreyt Arad városa nevében és megható szavak kíséretében szép ezüstkoszorút nyújtott át neki. Az ezüstkoszoru szalagján a következő román felírás olvasható: „Maestrulul mare Szendrey — Orasul Arad“ (Szendreynek, a nagy művésznek Arad városa.)

A főpolgármester szavait tomboló tetszészaj követte, amelynek csillapultával Szőllősi Zsigmond dr. tolmácsolta Szendreynek a Kölcsey-egyesület üdvözlését és

jókívánságait. A tartalmas, érzésekkel átszőtt beszéd teljesen kifejezte azt a szeretetet és ragaszkodást, amelyet Arad társadalma érez a jubiláns színigazgató iránt. Goldzieher Albert dr. az aradi Filharmonikus társaság nevében üdvözölte Szendreyt, aki a szónok szavai szerint szintén zenész, „mert a szívek hurján játszott 40 esztendeig.“ Krenner Miklós dr. az Erdélyi és Bánáti Kisebbségi Ujságirószervezet aradi csoportjának babékoszoruját nyújtotta át az ünnepeltnek s emelkedett, pompázóan színes szavakkal tolmácsolta az aradi újságírók testvéri üdvözlését. Mauer Béla színigazgató az aradi színház mai vezetőségének hódolatát nyújtotta át a jubiláns Mesternek, majd Kassay Károly a színészkollegák nevében mondott talpraesett beszédet.

Az üdvözlő beszédek elhangzása után Szendrey Mihály siri csendben, a meghatottság torokbaszaladó könnyeitől fátyolozott hangon köszöni meg az elhangzott üdvözlő beszédeket és a megnyilvánuló őszinte szeretetet, amely attól a közönségtől árad feléje, amely legerősebb kapcsolatokkal, 30 esztendő aradi működése szép emlékeivel van szívéhez növe. Szendrey Mihályt beszéde után ismét percekig ünnepelte a közönség, amely ez estén nagyszerű gesztussal mutatta ki szeretetét a ritka jubileumot ünneplő Szendrey iránt. Majd megkezdődött az előadás.

Az ünnepi előadás a legszebb és legjobb volt. Molnár Ferenc „Hattyú“-ja tele van hálás szerepekkel és egyik leghálásabb szerepe a Jácinth atya. Szendrey ezt a szerepet játszotta már Aradon, sőt ő vitte sikerre annak idején és hogy annak idején a darab Aradon nagyon tetszett, abban nagyon sok része van Szendreynek, aki nemcsak kitünő színigazgató, hanem nagyszerű színész is s akit a legnagyobb vendégek sem mulhattak felül ebben a szerepben sem. Ez a szuggesztív erejű művészember vitte az előadást, amelyben méltó szereplőtársal voltak Fratta Géza, aki ezúttal beigazolta, hogy elsőrangú és igazhangu prózai színész is, valamint Mészáros Béla, akinek Ági Miklós kiváló régi szerepe. Kiss Mariska rendkívül intelligens és értékes színésznő, Gömörv Emma hálás szerepében nagyon jó, a kisebb szerepekben pedig Kassay, Károly Klára, Beregi László járultak hozzá, hogy az előadás szép keretet képezzen Szendrey Mihály jubiláris fellépéséhez. Táray Böske ezúttal megfelelő szerephez jutott és egyénisége kitűnően érvényesült a hercegkisasszony szerepében.

— Községi választások Bulgáriában. Szófiából jelentik: Bulgáriában tegnap folytak le a községi választások. A kormánypárt 85.000, a liberálisok 27.000, a parasztpárt 17.000, a demokraták 16.000, a szociálisták 13.000, az agrárpárt 12.000 és az iparospárt 1500 szavazatot kapott. A választások minden incidens nélkül folytak le.

— Halálozás. Békéssy Ferencné szül. Szendrák Böske folyó hó 16-án hosszas szenvedés után 25 éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 17-én délután fél 5 órakor lesz Arad, Strada Simeon Balint (Dessewffy-ucca) 17. számú gyászházából.

— Kongregációs előadás Lippán. Sikerkelt előadást rendezett a lip-pai Mária kongregáció vasárnap délután. Az első szám román tánc volt, amelyet négy pár: Tauber Margit—Beer Médi, Zakarás Piri—Zsiga Ill, Lapadatu Steluta—Baán Olga és Schmidt Piri—Adams Eliz jártak nagy tetszés mellett. Utána egy duett következett, amelyet Scalova Libienca és Bauer Apolonia énekeltek, majd „A két gigerli“ című darabban Müller Szeréna és Tamásy Mária arattak nagy sikert. Az est egyik legérdekesebb száma az „Élő szó bor“ című kétfelvonásos vígjáték volt. Szereplői: Schönbauer Rózi, Klepp Irma, Jankovich Iona, Schmidt Ida, Foszt Mária, Undina Mária, Liptay Janka és Ida mind műkedvelőket tuhaladó készséget mutattak s szép sikert arattak. Ladányi Etus egy kisebb szerepben mutatkozott be s nagy sikert aratott. A darab után Unten Mária és Tillmann Anna duettet énekeltek Liptay Iona zongorakísérete mellett. Majd Graf Mariska, Schlauch Teréz, Szirb Margit és Fischer Margit arattak sikert a „Frau Pips és Fräulein“ című bohózatban. A kongregáció vezető-nője, Emma nővér nagy munkát végzett a rendezéssel s ebben Töperczér Imréné, Kern Józsefné és Huszarek Irénke hathatósan segítettek. A mulatság úgy erkölcsileg, mint anyagilag nagyszerűen sikerült.

— Felhívás. Felkérjük a III. kerületi uccák megbízottait, hogy a ma esti gyűlésen tegyenek jelentést az elnökségnek munkájuk eredményéről. A III. ker. elnöksége.

Az aradi Urániában
ma szerdától

Az arany égy

Csészár ajándéka

filmjáték.

Főszerepben:

ROD LA ROCQUE

és VERA REINOLOS

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

Jön!

Repülés a föld körül.

Jön!

— Befejeződött a vizsgálat a városi vezérbíró ügyében. Megirtuk, hogy Aradra érkezett Butoi közigazgatási vezérfelügyelő, aki annak a feljelentésnek a nyomában folytatott vizsgálatot, amelyet Olariu István városi vezérbíró ellen adtak be. A vizsgálat ma véget ért és annak adatait ma viszi föl a belügyminiszterhez Butoi vezérfelügyelő, aki munkatársunknak csupán annyit mondott, hogy a feljelentés súlyosabb állításai nem nyertek beigazolást.

— A szegényházi lakók hálája. Az aradi szegényház elartottjai ma megható módon fejezték ki hálájukat Czako Lajos gondnok iránt, aki e hó 15-én nyugdíjba vonult. A szegényház szerencsétlen és nyomoruságban szenvedő rokkantjai hosszú idők megtakarított filléreiből ezüst emlékérmeket vásároltak és azt ünnepélyes külsőségek között nyújtották át a népszerű gondnoknak, aki meleg szavakkal, meghatottan mondott köszönetet a szép megemlékezésért.

— Öngyilkos budapesti ügyvéd. Budapestről táviratozzák: Toldy Géza 63 éves ügyvéd nagy nyomora miatt felakasztotta magát és mire tetét észrevették, már halott volt.

— Dr. Cornelius Walter előadása. Az aradi Filharmonia Egyesület karmestere, dr. Cornelius Walter a városi zenedében a zenetörténelem és zenetörténelem aethetica köréből előadásokat fog tartani német nyelven. Az első előadás f. hó 20-án d. u. 6 órára van kitűzve. Érdeklődőket szívesen lát a Városi Zenede igazgatósága.

— Meghívás. Az aradi izr. jótékony nőegylet f. hó 21-én d. e. 11 és fél órakor tartja rendes évi közgyűlését az izr. hitközség tanácstermében, melyre az egyesület t. tagjait ezuton hívja meg Antal Zsigmondné elnök. Tárgysorozat: Jelentés az 1924—25. évről. Számvizsgáló bizottság jelentése.

— Meghívó. Az Erdélyrészi Fatisztviselők egyesületének aradi körzete 1926. február 21-én d. e. 11 órakor az aradi kereskedelmi és iparkamara tanácstermében tartja meg rendes évi közgyűlést, amelyre az egyesület tagjait ezuton is meghívja és a lehető legnagyobb számban való megjelenést kéri az Elnökség.

Könnyűtömeg kiadás Kerpelenél.
— A „Cerbul” vadásztársaság rendes és rendkívüli tagjai felkértek, hogy a folyó évi vadászati jegyengedély elnyerése iránti kérvények elkészítése végett e hó 17-én a Kánya-féle vendéglőben megjelenni szíveskedjenek. Elnökség.

— Herriot librettót ír. Párisból jelentik: Herriot volt francia miniszterelnök legközelebb mint operettíró mutatkozik be Páris közönségének. Charlespons zeneszerző, aki annakidején Clemenceau egy művét is megzenésítette, most kiásta a feledés vastag rétegei alól Herriot egy ifjúkori munkáját s azt akarja színpadra vinni. S a kiváló politikus már meg is adta beleegyezését, sőt mi több: mint társszerző akar részt venni a munkában. Párisban máris élénk az érdeklődés a bemutató iránt.

— Filharmonikus hangverseny. Az aradi filharmonikusok március 4-én nagyszabású zenekari hangversennyel ölják le kegyeletes megemlékezésük adóját néhai zseniális karmesterük, Unger Mór emléke iránt. A hangverseny műsorán Tschai-kowsky pathetikus szimfónián kívül

A frankbotrány első ítélete.

(Budapest, február 16.) A frankügy bünygyi részének első felvonása már lejátszódott Hamburgban. A hamburgi törvényszék hozta meg az első bírói ítéletet a frankügyben, a mely az ott elfogott Olchváry Ödönt hamis pénz forgalomba hozatala miatt négy havi fogházra és utlevél-

kihágás miatt 300 márkára ítélte. Olchváry Ödönt büntetésének kitöltése után kiszolgáltatják Magyarországnak.

Az Esti Kurir jelentése szerint Gerő és Spanning a hamis ezerfrankosokat készen hozták Münchenből.

Az aradi zsidóság a Magyar Pártra szavaz.

Cionista kortesmanőver. — Deutsch Andor az erdélyi zsidóság magatartásáról.

(Saját tudósítónktól.) Az Aradi Közlöny legutóbbi számában megvilágította s kellő értékére szállította le azt a körlevelet, amelyet az ellenzéki listza néhány cionistája küldött szét az aradi zsidó választóknak. A röpirat annak bizonyításán erőlködik, hogy Arad város zsidósága csak az ellenzéki listzára szavazhat. Megkérdeztük ma Deutsch Andort, az aradi zsidóság egyik vezetőjét, a ki a következőket jelentette ki előttünk:

— Az én tudomásom szerint az aradi zsidó szavazók túlnyomó többsége a magyar listzára adja le szavazatát s az ugynevezett zsidó választási blokknak nagyon kevés híve van Aradon. De nemcsak nálunk van az így, hanem Erdély többi nagy centrumaiban is, amit legelénkebben bizonyít az, hogy azok, akik akár Temesváron, akár Nagyváradon, akár Marosvásárhelyen a zsidóság felekezeti és kulturális életének megválasztott

vezetői és irányítói, valamennyien az illető város magyarpárti listzán vannak jelölve a községi tanácsokba és ezeken a listzákön vállalták is a jelölést. Nagyváradon például az ortodox hitközség elnöke, aki különben lelkes cionista és így érzelmileg legközelebb állana a zsidó választási blokkhoz, a Magyar Párt listzán van jelölve, ugyancsak ezen a listán szerepel Marosvásárhelyen Bürger Albert, az ottani cionisták egyik vezető tagja. Kolozsvárról pedig, ahol az ugynevezett zsidó választási blokknak a székhelye van, szintén olyan hírek érkeznek, hogy a zsidó szavazók túlnyomó többsége nem a választási blokkal szövetkezett ellenzéki listzára, hanem a magyarpárti listzára adja le szavazatát.

— Arra kérem tehát Arad zsidó választóit, hogy ne üljenek fel a postán szétküldött köriratnak, hanem más városok zsidóságának példájára, szavazzanak le a Magyar Párt listzájára.

Unger Mór egyik bájos, szép compositioja is bemutatásra kerül. A hangversenynek különös érdekességét kölcsönöz az a körülmény is, hogy azt Unger Ernő, a nagynevű zseniális fiatal karmester vezényli. Jegyárusítás Sándor hirdapirodában.

Mulatság.

Báli naptár.

1926. február 20-án: Meteor Kerékpár Club piknikje a Fehér Keresztben.

1926. február 27-én: Pincér-bál a Fehér Keresztben.

1926. március 6-án: Lutheránus tea-est a Fehér Keresztben.

— Mikelakai Jótékonycélu Nőegylet folyó hó 13-án álarcos-bálat rendez az árvizkárosultak javára a Hajós-nál.

— A katolikus bál sikere. Az elmúlt éjszakán lefolyt nagyszerű katolikus bál egyik legagilisabb rendezője, Laczay Endréné, ez a fáradhatatlan és ezerkezü uriaszony volt, aki a már felsorolt buffasztalokon kívül, éjfélt után külön pezsgőasztalt állított fel. Egymásután durrogtak a pezsgőspalackok és ezzel is tekintélyes összeget hoztak a bál nemescélu jövedelmének gyarapítására. Justh Jánosné, báró Bohus Zsigmondné, Vigyázó Lászlóné, Hargitay Bertalané, dr. Simó Károlyné kínálták a gyöngyöző és habzó italt a bál közönségének s amint a végeredmény bizonyítja, nagyon szép eredménnyel. Minden dicséret megilleti őket, hogy az aradi katolikus bál éjszakáját felejthetlenné tették és a hangulatot a rózsás hajnalig folyton fokozták, de a jótékonycélról sem feledkeztek meg, amelynek érdekében igazán eredményesen munkálkodtak.

Az életmentő tragédiája.

Meg akarta akadályozni az öngyilkosságot — és meghalt.

(Budapest, február 16). Ma este a Pálffy-téri Radetzky-laktanyában különös, halálos kimenetelű tragédia történt. Nyolc óra tájt Kiss Kovács Károly 22 éves honvéd a kaszárnya egyik félreeső helyiségében szerelmi bánatában öngyilkossági szándékkal egy szolgálati revolverrel öngyilkosságot akart elkövetni.

Egyik társa, Csáki Páva József 22 éves tizedes, aki látta, hogy Kis Kovács Károly mit akar elkövetni, s annak megzertes tettét meg akarta akadályozni, hátulról átölelte, hogy a fegyvert kiüsse a kezéből. A revolver azonban abban a pillanatban elsült s a golyó Kis Kovács mellébe furódott s a hátán jött ki, így a háta mögött álló Csáki Páva József hangos jajkiálással rogyott össze. Kovács Károlyt azonnal első segélyben részesítették s miután sebeit bekötötték, kórházba szállították. Csákiról azonban megállapították, hogy a golyó összeroncsolta a hasfalat és a szerencsétlen tizedes szörnyethalt. A halottat a 3. számú helyőrségi kórház ravatalosházába szállították. A katonai hatóság azonnal megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy miként történhetett a szerencsétlenség, továbbá, hogy az öngyilkosjelölt Kovács Károly hogyan juthatott a revolverhez.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.
FELHIVÁS.

A Gazdák Biztosító Szövetkezete és a Hungária Általános Biztosító R. T. budapesti Társaságok román területre eső életbiztosítási állományát a román és magyar felügyeleti hatóságok jóváhagyásával átvettük s azokat saját állományunkba illesztve tovább kezeljük. Amidőn ezt fenti Társaságok biztosított feleinek nb. tudomására hozzuk, egyuttal tisztelettel közöljük, hogy a díjfizetésre időközben bekövetkezett halálesetek stb. elintézésére vonatkozólag vezérképveleteink szolgálhatnak közelebbi felvilágosításokkal.

Arad, 1926. február hó 16. 1131

„AGRONOMUL”

Soc. Anon. de Asigurari Generale.

Az aradi Apolloban

ma, szerdától

JEANICE MEREDITH

Grandiozus történelmi film szerelmi mesével, az Egyesült Államok szabadság harcaiból.

Főszerepben:

Marion Daweis

Az előadások 5 7 és 9 órakor kezdődnek

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű fertiszövet
kifőlételegességei **J. SCHUTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Petítják a magyarországi néma tüntetést.

Budapestről táviratozzák: A Pesti Hírlap arról értesül, hogy a vasárnapra tervezett tüntető felvonulást, amellyel a kormányzó és Bethlen miniszterelnök mellett akartak tüntetni a várban. — s amely miatt még nemzetgyűlési interpellációra is készültek — semmi szín alatt sem fogják megengedni.

Közgazdaság

Zürichben 2.25, Párisban 11-70 a lej.

Helyi valutaárak. (Február 16.) Árú: Dollár 232, angol font 1130, cseh korona 6.85, francia frank 8.60, lira 9.50, dinár 4, schilling 33, márká 55, magyar kor. 305, svájci frank 44. **Pénz:** Dollár 231, angol font 1110, cseh korona 6.75, francia frank 8.40, lira 9.20, dinár 3.90, schilling 32.80, márká 54, magyar kor. 310, svájci frank 43. — **Kifizetések:** Newyork 234, London 1142, Prága 6.96, Páris 8.60, Milánó 9.50, Zágráb 4.14, Bécs 33.02.50, Amsterdam 94.20, Berlin 55.95, Budapest 301, Zürich 42.25.

Zürichi tőzsdenyitás. (Február 16.) Berlin 123.55, Amsterdam 208, Newyork 519.25, London 2525, Páris 18.90, Milánó 20.94.50, Prága 15.37.50 Budapest 0.0072.25 Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.25, Varsó 0.00070, Bécs 0.0073.05.

Zürichi tőzsdezárlat. (Február 16.) Berlin 123.60, Amsterdam 208, London 2525.25, Newyork 519.12.50, Páris 18.87.50, Milánó 20.94, Prága 15.37.50, Budapest 0.0072.55, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.25, Varsó 0.00070, Bécs 0.0073.05.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Február 16.) **Kifizetések:** Páris 8.62, Berlin 55.65, London 1137, Newyork 233.50, Milánó 9.43, Zürich 45, Bécs 32.85, Prága 6.90. **Valuták:** Napoleon 860, márká 55, leva 1.62, török lira 1.17, angol font 1125, francia frank 8.70, svájci frank 44.50, lira 9.38, drachma 2.85, dinár 4, dollár 232, lengyel márká 31, schilling 33, magyar korona 33, cseh korona 6.80.

= **Fizetésképtelen aradi cég.** Az aradi napilapok krónikájában a Mold-ügy idején fordult elő Balla Zsigmond aradi mechanikus neve. Most újból szerepel Balla. Mechanikus-üzlete a rossz gazdasági viszonyok között állandóan hanyatlott s végre kénytelen volt fizetéseit megszüntetni. Erre aztán 18 hitelező kérvényt nyújtott be az aradi törvényszékhez, amelyben megnyert pöreikre hivatkozva, árverést kértek a mechanikus ellen. Az aradi törvényszék elrendelte az árverést s ennek

idejét március 12-ében állapította meg. A hitelezők között szerepel a CFR. is, amely a Mold-üggyel kapcsolatban 50468 lej követel, nagyobb hitelezők még özvegy Karton Edéné 56268 lejjel, Dura elemgyár 15612 lej, Steiner József (Arad) 32.000 lej; a kisebb tételek körülbelül 30.000 lej értékűek.

Magyar egységben a magyar erő!

NOVI.

xx „Jeanne Meredith“ történelmi filmbemutató ma, szerdán az aradi Apollóban. Grandiózus történelmi filmet mutat be ma, szerdán az aradi Apolló mozgószínház az amerikai szabadságharc idejéből. Washington hadjáratának legizgalmasabb pillanatai, kémtörténet és egyéb háborús jelenetek mellett, gyönyörű szerelmi történet húzódik végig az egész darabon, amely Paul Licster Ford regénye nyomán készült. A főszereplő Marlon Davies. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Aranyág“ (A császár ajándéka) filmdráma-bemutató az aradi Urániában. Izgalmas filmdramát mutat be ma, szerdán az Uránia mozgószínház. A főszerepeket Vera Reynolds és Rod la Rocque játsszák. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! Harry Piel szenzációs új filmje vasárnaptól az aradi Urániában.

xx Jön! „Repülőgéppel a föld körül.“ Jön!

Jön! Jön!

HARRY PIEL

szenzációs új filmje vasárnaptól az aradi Urániában.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Knapp Sándor

kelmetestő-és vegytisztító vállalata Arad Str. Episcopul D. Radu (Magyar-u) 28. — Felvételi üzlet ezentúl: Str. Bratianu (Weitzer-u.) 11. a főpostával szemben.

Stigoran a kívánt színben fest, fehérség mellett vegyileg tisztít.

Vidéki rendelések elfogadtnak.

I-a fokhagyma

50 kgr., vagy azon felüli tételekben kilogrammonként 18 lejért eladó.

König & Lázár

nemzetközi szállítók 10319 Arad, Str. Bucur (Eötvös-uca) 5.

Kézimunka

rajzolt, kezdő és készen Gebellnek, Smirnak, Págyónak, Agytárnok. Mindennemű kézimunka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, moztirítás. Arad, Str. Col. Prial No. 1. Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban. Színház megjött 1926

A Capitán Ignat (Kapa)- és Grivița: (Miklós)-uccák sarkán lévő **házbelyek** azonnali átvételre még vásárolhatók: 1096 **Dr. Weil Károly** ügyvéd irodájában Arad, Str. Eminescu 4. Vasárnapkor száftodával szemben.

Friss dunai hal érkezett! karcsa és ponty. Rosenbachnál kapható Arad, zsidótemplom épületben.

Társat, vagy finanszírozót keresek meglevő vállalatokhoz 150-200.000 lej-jel rendelkezéssel. Botóstra és haszonra teljes biztosíték adható. Reflektánsok irjanak „Töke“ jellegére Rudolf Mosse hirdetőbe Arad.

Maculatura papír 5 kgos csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadójában.

BELVÁROSI KITŰNŐ HELYEN 1000 női kalapüzlet jól bevezetve, berendezéssel, olcsó házbérral sürgősen eladó, esetleg áresen más üzletnek is átadó. — Bővebben: Györfly „Mures“ Irodájában Arad, 15225

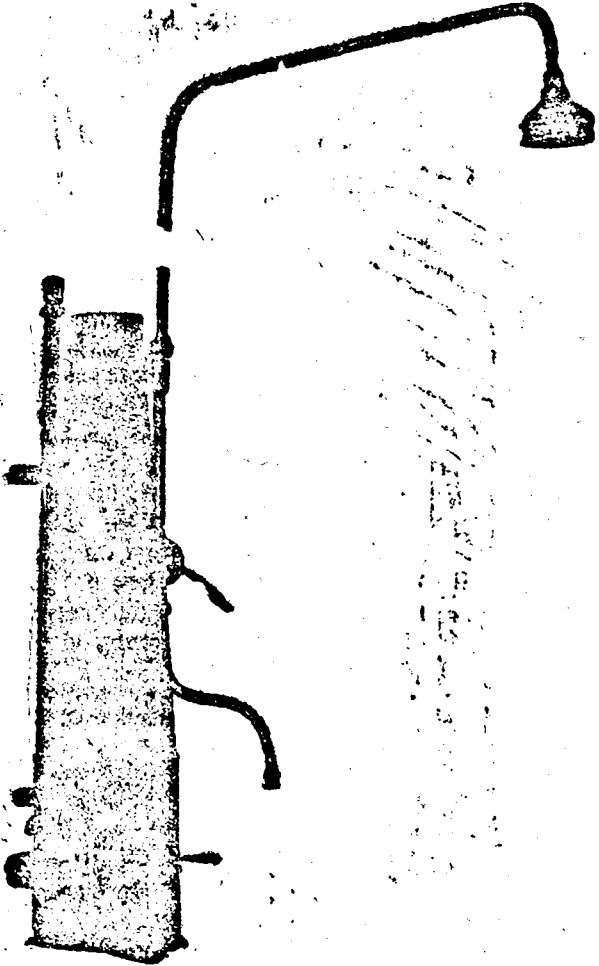
Lakások: egy, kettő és három szobásak, valamint női kalapszalonn, vendéglő és fűszerüzletek **ÁDOK** 1150

Boross-ügyvédségnél Arad, Strada Consistorului (volt Batthyány-ucca) 9. - 12.

Gyümölcsfákat, gyümölcsfa-alanyokat, diósfákat díszserjéket, rózsákat, oper palántákat, spárgagyökereket, szőlőoltványokat, alanyvesszőket, stb. szállítanak a legjobb minőségben



Ambrosi, Fischer & Társai faiskolák és szőlőoltványtelepek r.-t. AIUD - NAGYENYED. Árjegyzék kívánatra ingyen. 6189



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesen és olcsón fűrdhetünk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázszerelési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian
Arad, Str. Muciu Scevola No. 9., 11., 13.
Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet mindennemű megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

Albrecht főherceg es az 1920 évi szokolhamisítás.

Egy bécsi lap súlyos vádat emel ellene.

(Bécs, február 16.) Az osztrák nemzetgyűlés abból az alkalomból, hogy a szociáldemokraták in terpellációt terjesztettek elő, foglalkozott az 1920. évi Mészáros-féle szokolhamisítással. Waber alkancellár az interpellációra azt válaszolta, hogy a letartóztatott hamisítók azért engedték szabadon és azért szüntették be az eljárást, mivel megállapítást nyert, hogy a hamisítók nem vezette önző szándék, nyereszkedési céllal. — Az alkancellár választát az ellenzéki sajtó nagy felháborodással fogadja és az egyik estilap a következőket írja:

— Világos, hogy Waber dr. miért védelmezi olyan melegen a frankhamisítók előfutárjait. Világos, hogy a reakciósook blokkja fe-

dezi a hamisítók blokkját, mivel mindketten egyívé valók. Ma abban a helyzetben vagyunk — folytatja a lap — hogy rámutasunk egy egészen új és igen fontos pontra. Habsburg Albrecht Ausztriából való kitűtése ellenére Friedeck gróf néven ismét felbukkant Ausztriában és a szokolhamisításban is részes volt. — A gráci rendőrigazgatóságának tudomása van arról, hogy Albrecht két ízben személyesen megjelent a wetzelsdorfi nyomdában, ahol a hamis bankjegyeket készítették. Egy ízben egy Grác melletti szanatóriumban meglátogatta Rohrnet, a nyomda volt tulajdonosnőjét, hogy annak aggodalmait a nyomdában történő dolgok miatt eloszlassa. A bécsi lap szenzációs vádjá nagy feltűnést keltett.

Lederernét szembesítették férjével.

Budapestről táviratozzák: A Margit-körúti fogházban ma érdekes szembesítés történt. Kodolka Ferenc nagyvágó rablógyilkosát Lederer Gusztáv volt csendőrfőhadnagyot, — akit tudvalevően halálraítéltek és most ügyének újrafelvételét kérte — szembesítették a feleségével, akit másodfo-

kon életfogytiglani fegyházra ítélték. A szembesítés részletei még nem ismeretesek. Lederer Gusztáv ugyanis a pör újrafelvételére vonatkozó kérelmével kapcsolatban kijelentette, hogy egészen új részleteket fog elmondani, amelyek felesége ügyét is közvetlenül érintik.

Az áthelyezett piac.

A mai nappal véglegesen régi helyére, a Szabadság-térre költözött az aradi piac.

(Saját tudósítónktól.) Három évi távollét után ma ismét visszatért az aradi piac a város szívébe, a Piata Avram lánca (Szabadság-térre.) A termelők általános örömmel telepedtek le az immáron végleg visszahelyezett piacon, a régi piaci árusok igyekeztek elfoglalni három év előtti helyüket. A kora reggeli órákban a bódében árulók alkotmányukat a Szabadság-tér felé szállították s utközben örvendezve kiáltották:

— Megyünk vissza.

A Szabadság-téren pedig eddig ritkán tapasztalt forgalom fejlődött ki. Sokkal több árus s sokkal több vásárló volt, mint az elmúlt hét bármelyik napján s a vásárlóközönség örömmel üdvözölte azt a tényt is, hogy nem kell a kisvasútig végig vinni az

árut a Forray-uccán, hanem mindjárt a vasútra szállhat. A környékbeli kereskedők is megérezték a piac visszahelyezésének hatását, mert üzleteikben nagy forgalom volt. Ma kora hajnalban történt az az érdekes eset, hogy egy újaradi termelő a rendes 1.80 lej helyett 1.50-ért adta el a tojást, csupán azért, mert ezzel akarta a visszahelyezés fölötti örömét kifejezni. Szóval nagy volt mindenfelé a meglegedés s az emberek nem győzték dicsőíteni a város vezetőségét, amely belátta az eddigi helyzet tarthatatlanságát. A piaci árak egyébként a péntekiek voltak. Már később 1.80 volt a tojás, a burgonya 4—5 lej, zöldség 4 lej, tejfél 40 lej, vaj 150—160 lej, tej 10 lej volt. A baromfi piacot s a nagybani burgonya árusítást a Thököly-téren tartották, ahol a kenyérárusok is felsorakoztak. Itt csendesebb volt a helyzet s legfeljebb a baromfi-árusok örültek, hogy végre elkerültek a félreeső Attila-térről.

**Alvácál mészégetőtelep
üzemét megkezdte.**

Központi iroda:

Klein B. Vilmos

Arad, Str. Seminarului 4. (Sina-u.) Tel.: 322.

APRO HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden sor hirdetésért ára hétkénap 3 lej — bányán 4 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 8 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétkénap 30 lej, vasárnap 40 lej. A kiadóhivatalt fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden esetben megváltoztassa, illetve helyettesítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

„KAMELIA” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadóiban. 1167

Házasság.

HÁZASSÁGKÖZVETITÉSI ügyben forduljon bizalommal „AMOR” házasságközvetítő irodához. Cégjelzéstelen levelezés Timisoara, I. Gen. Praporgescu 7. 499

Alkalmazás.

JÖLFÖZŐ szakácsnő felvétetik. Jelentkezzen Luszig és Berger hársényházakban Arad, Bulv. Reg. Maria. (Andrássy-tér.) 1097

VARRÓNÓK külső munkára felvétetnek. Stern Testvéreknél Arad, Str. Curcanul (Lövész-u.) 14. 10319

BORPINCÉBEN járatos pincemunkás azonnali belépésre felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1141

MINDENES cselédeleányt azonnal felfogadok. Molnár Lajosné, Arad, Str. Consistorului (Batthyány-u.) 20. 1154

MEGBIZHATÓ nő kiutó állást keres pénzügyesnél vagy magánvállalatoknál, Arad, Str. Metianu 6. 1153

PENZBESZEDŐT óvadékkal azonnal alkalmazunk. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1157

PERFEKT román-magyar gép- és gyors írósz felvétetik. Agronomul, Arad, Str. Cloșca 15. 1156

BORBÉLYSEGÉD husz éven felül, 15 megjelenésű azonnali felvétetik. Zsákta, Arad. 1162

FAIPARI VALLALAT tisztviselőket keres. Pályázóktól szakmai járatosság és hosszabb gyakorlat megkívántatik. Részletes ajánlatok „Részvénytársaság” jelleg alatt az Aradi Közlöny kiadóhivatalába küldendők. 1161

SZAKÁCSNÓ azonnali felvétetik. Arad, Str. Greceanu (Perényi-u.) 11. 1166

Lakás.

ÖT SZOBÁS és fürdőszobás magánlakás kiadó. Bővebbet Arad, Str. Barițiu (Rákóczi-ucca) 26. 1166

Vétel és eladás.

NYERS borkövet vesz kom Arnold Arad. 813

TAVASZ buza eladó Fekete Sándornál Cserinő. 1151

HASZNÁLT építési állványfát veszek. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1158

KÖNYVSZEKRÉNYEK, íróasztalok, szekrények, gramophon hegedű, cimbalom, látszővek, perzsaszőnyegek, szalonok, triszoba berendezés, tükrök, festmények, asztalneműk, férfiruhák, női fehérneműk, gyermekágyak, varrógép, órák, íróasztal garnitúrák, ebédlő kredenc stb. eladók. Arad, Str. Consistorului (Batthyány-u.) 12. I. em., jobb. 1000

ÖSSZEKÖTŐ perzsaszőnyeg olcsón eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 16772

JÓ REGÉNYEK 10 lejtől, német folyóiratok makulatura árban Krausz Paulinnál Arad. 1087

KÖHÖGÉS-, rekedtség ellen használjon Itto bonbonst. Készítő Földes gyógyszer-tár Arad. 527

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

KEI BÉRKOCSI két lóval, teljes felszereléssel, engedéllyel együtt, eladó. Bővebbet Déman Samu, Ilhe (Marosillye.) 1168

BZÜSTÖT, ékszer, antik butort, zongorát, teljes modern lakás berendezéseket legmagasabb árban veszünk. Vidékre írunk. Sslor Artíst'que Arad. 2601

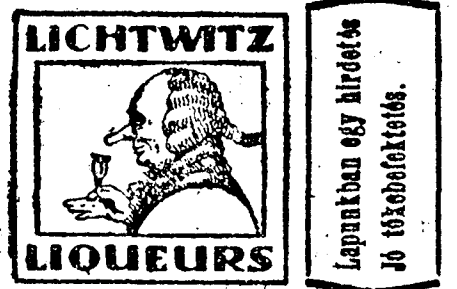
Üzletek.

PODRÁSZÜZLET belvárosban kívándorlás miatt 45000 leiert sürgősen eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1135

ÜZLETHELYISÉGET a főútvonalon vagy annak közvetlen közelében keresek. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek „Üzlethelyiség” jelleg alatt. 1152

Különféle.

KERESEK kisebb berendezésű gőz vagy vízmalmot haszonbérbe, társnak is elmegyek, esetleg malomkezelést vállallok. Ajánlatokat a bér megjelölésével az alábbi címre kérek: Molnár M. Borossbes. 882



Lapkihordópar

azonnalra jó fizetéssel felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Utlevélvizumozás Arad legolcsóbb utlevélvizumozó helye **Megbízások** KÜNSTLER VIZUMIRODA ARAD. Dácla szállóval szemben ◀ Telefon 689. ▶ Bul. Reg. Maria No. 22.